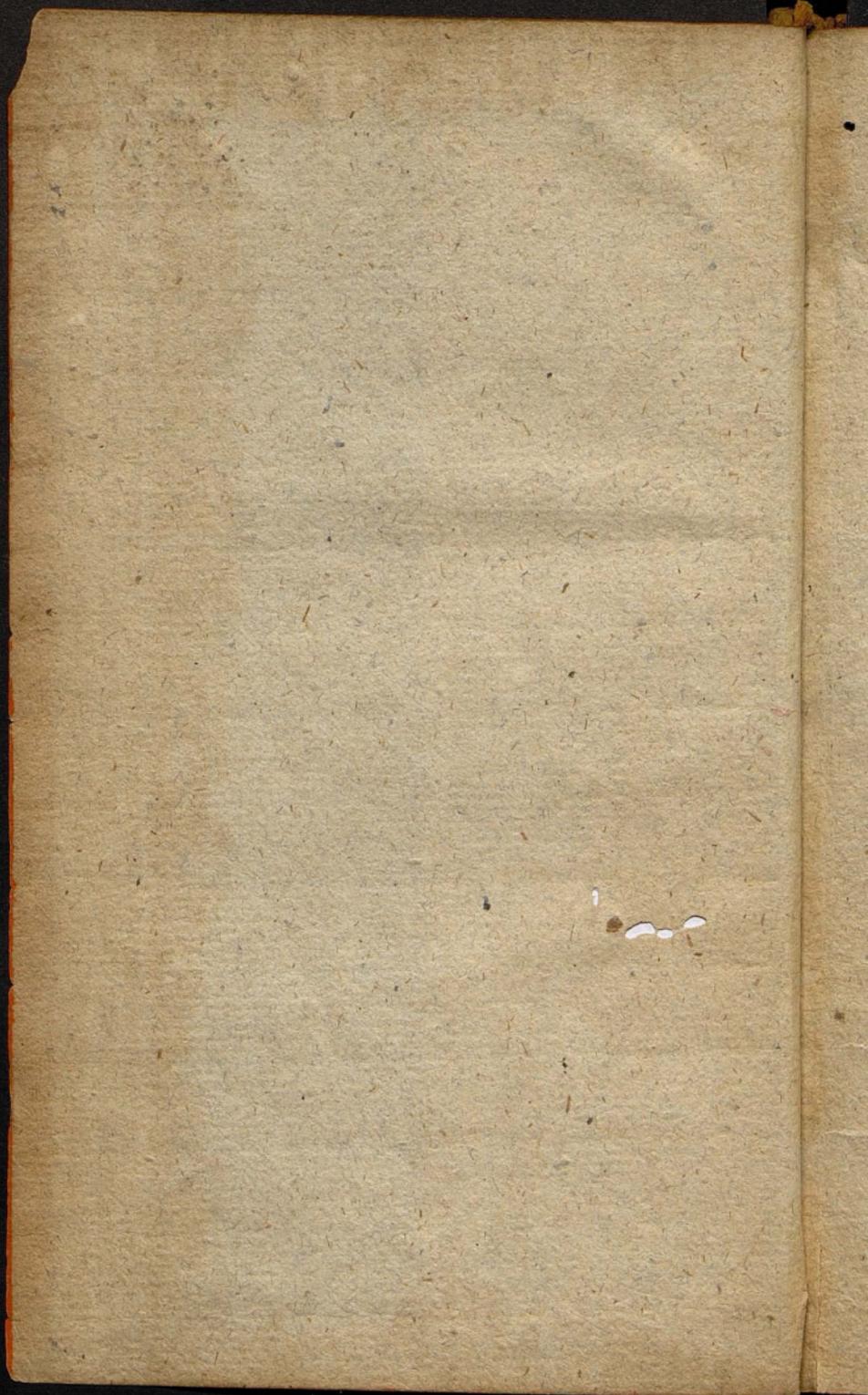


587261-587267

| Mag. St. Dr. |

I  
C. g-k

No 147



Kranke.

— |

1

2

3.

[Gresset]

# VER - VERT

CZYLI

SZPAK KLASZTORNEGO  
CHOWANIA

POEMA

Z FRANCUSKIEGO NA POLSKI JEZYK  
PRZETŁUMACZONE.

[Tad. Morski]

*Phœbe fave! novus ingreditur tua templa Sacerdos.*



1781.

587 263



1854

T  
Jaśnie  
Pani :  
Rozum  
Guft, m  
Oczyr  
Głofik  
Zagrze



D O

PANNY XIENI.



PIEŚŃ PIERWSZA.



**T**Y! przy ktòrey szczegulne wdzięki bez przysady  
Jaśnieją, nieskażone od hardości wady,  
Pani: ktòrey stworzony dla prawdy i sfoty,  
Rozum, do naysurowlszey umie łączyć cnoty,  
Gust, uśmiech, i przyjemną wolność; gdy przed twemi  
Oczyrna, chcesz ażebym słowy dosadnemi  
Głosił zacnego Ptaka przypadek dotkliwy?  
Zagrzej Mój Wierisz Twey Muzy naśladować chciwy,

Użycz pieszczonych tonów, jakie mi się smutnie,  
Załośnie po Soltance (\*) odzywały lutnie,  
Gdy ją młodą wydarło z twoich pieszczot, w ciem  
Smierć zazdrośna wrzuciła wiecznie kray podziemny

Y mojego Rycerza sławne nieszczęść fale  
Równie sobie twe mogą obiecywać żale;  
O jego bowiem cnotach i losie przeciwnym,  
O podróży i długich błakań biegu dziwnym,  
Możnaby nowej pisać Iliady Pieśnie,  
Y chociaż drzymiącego bawić przecie we śnie;  
Możnaby starożytną bayką wielu ludzić,  
Spuścić Bogów z Olympu i Diabłów obudzić,  
A dziełami jednego Miesiąca wiek bawić,  
Chcąc ci tonem Bajarza sprzykrzonego prawić,  
Y śpiewać bieg przypadków, któremi się nasza  
Praszyna; do sławnego równa Eneasza.  
Niemniej jak on, wspaniała, skromna i cnotliwa,  
Niemniej jak on pobożna, barzies nieszczęśliwa.  
Ale że mnóstwo Wierszy pociąga tęsknotę,  
Więc lotnych pszczołek Muza powinna mieć cnotę;  
Których gust przelatując, od długich w tey mierze  
Prac unika, i z kwiatka szczegulną treść bierze,  
A wysawfszy miód w jednym, zdobycz brzdęcząc głó  
Y z tego się koleją na nowe przenosi.

(\*) Piefek faworyt Panny Xieni.

tnie, W twey szkole, zacna Pani, ten wyczerpnął Prawa,  
 Niechay się w moich wierszach ich dzielność wydawa.  
 w ciem Jeżeli nazbyt szczerzy w tym pióra portrecie,  
 dziemi Odkrywam tajemnice trzymane w sekrecie,  
 le Spofob rozmów Forcianyeh, krat nauki liczne,  
 Poważne nic Mniszeczek, frazki ich mistyczne;  
 Odpuści mi wesołość twoja te urazy,  
 A rozum od słabości wszelkiej wolny skazy,  
 Potrafi sobie drobne śmiałości zaślionić,  
 e; Zdania twoje i umysł nigdy się naklonić  
 Zadną omyłką, ani oszukaniem dadzą,  
 Pod szczegulną zostając powinności władzą;  
 Wiesz, zmyślona przed Niebem twarz, że nic nie warta,  
 ć, Imnię się mu podoba, jak szczerosc otwarta;  
 (za Gdyby się cnota, jak jest w sobie, widzieć dała,  
 Zadneyby inney pewnie postaci nie brała,  
 iwa, Ani owey w przymusie sztuczney, ani smutney,  
 iwa, Ani ponurey minie frogiey i okrutney,  
 Ale w twojey, lub tobie podobnych Muz twarzy,  
 cnotę; Naszychby pozyskała ofiarę Ołtarzy.  
 nierze Pisze nie jeden Autor w nauce głęboki,  
 e, Ze wielu przebiegając świat, tracą swe kroki,  
 ząc gło Rzadko bowiem z Pielgrzymki, kto lepszy przyjedzie,  
 Kiedy go błakający los z błędu w błąd wiedzie,  
 Lepiej wiek w domach własnych prowadzić przystoy-  
 Tam, kędy Obywatel w swey chacie spokoiny, (ny,

Zachowuje dziedziczną cnotę przy Kominie,  
 Niż biegać po szerokiej i obcej Krainie,  
 Gdzie serce niebezpieczeństw sławczy się ofiarą,  
 Powraca Cudzoziemskich nałogów poczwarą,  
 Do wywodu tej prawdy nieodbicie zmierza  
 Los, którego dziś śpiewać zaczynam Rycerza,  
 Izby mi rozmownicze wraz z Fortą kracianą,  
 Jeżeli kto o tym wątpi, na świadectwo staną.

W Krakowie u Wizytek nie winnie zabawny,  
 Zyl nie dawno Szpak jeden Zakonnicom sławny,  
 Tego zmyślność wrodzona i serce wspaniałe,  
 Cnoty jawne, a przy nich żarty poufale,  
 Pewnieby nie przyniosły tak straszney przygody,  
 Gdyby serca dotkliwe miały swe nadgrody.  
 Ver-Vert nazwisko było pieczęzonego Ptaka,  
 Tego Góral przemyślny zdobył u krąpaka;  
 Jeżeli Ptaszyna w puchu nic a nic nie znała,  
 Gdy się na swoje Dobro w ten Klasztor dostała;  
 Była piękna, ozdobna, grzeczna, wielce żywa,  
 Roskofsza i wesoła, jak w dzieciństwie bywa,  
 Pieczęzona i ruchawa, talent miała rzadki,  
 Słowem: Szpaczek tak świętey zawsze godny klatki  
 Jle szczebietliwego z natury języka  
 Przystało, że go krata klasztorna zamyka.

Nie potrzebne tu mniemam wygod opisanie,  
 Dość rzec, że Muizki o nim trzymały staranie,

Każda  
 Nie m  
 Y ow  
 Czefto  
 Co na  
 W pi  
 Ktore  
 Tych  
 Prozi  
 Ver-  
 Opró  
 Nad r  
 Caly  
 Lat je  
 Woln  
 Pewn  
 Rozw  
 Velu  
 Wcze  
 Zaw  
 Kęc  
 Naśl  
 Z do  
 Tak,  
 Doft

Każda z Matek, nikogo po Oycu Duchownym  
 Nie miała, jako Szpasia w kochaniu szacownym,  
 Y owszem jako tajna opiewa Kronika,  
 Często Szpak w sercach Mniszek przeniósł Spowiednika,  
 Co naywysmienitszego mogło być w Klasztorze  
 W piernikach, konfiturach, tyropach, likworze,  
 Ktoremi w Bogu Oycy swego polubaly,  
 Tych z Ptakiem Mniszki słodkie czynily podzialy,  
 Prożnującego Mniszek był celem kochania  
 Ver-Vert, o jak mu tego zazdrosczę mieszkania!  
 Oprócz niektórych Matek brzydkich Bab i sprofnych  
 Nad mlodem sercami krytyczek zazdroсных,  
 Caly go Klasztor kochał. Jle kiedy mala,  
 Lat jeszcze do rozsądku Ptaszyna nie miała.  
 Wolno jey było wszystko gadać, skakać, dziobać,  
 Pewna byla każdemu zawsze się spodobać,  
 Rozwefelajac prace każdej prawie Siostry,  
 Velum, chustkę na pierśiach klwał jey dziobek ostry.  
 Wzselka spolecznosc bez niey w Klasztorze tęskliwa,  
 Zawsze się na pieszczoty i wdzięki zdobywa,  
 Kręcąc się tam i ówdzie, świszcząc i słowika  
 Naśladuiąc, ta jednak cnota w nim wynika  
 Zdobrego wychowania, iż rozsądkiem wsparty,  
 Tak, jak Nowicyuszka roztropne miał żarty,

Naglos wielu wraz Mniszek, która jey co gada,  
 Dostatecznemi słowy każdej odpowiada;

Tak: jeżeli można wierzyć dawnym Kronikarzom,  
 Czterem razem dyktował Cezar Sekretarzom,  
 Wstęp miał wszędzie, i jak się w dziejach czytać zda  
 Zawsze chodził z Mniszkami wraz do Refektarza, (rza  
 Tam mu wszystkie, iakie chciał, dawano potrawy,  
 Prócz co dla poobiedniej Szpasięńka zabawy,  
 Tyśiąc Cukrów, Bonbonków, Mniszki przez stół cały  
 W kieszenie swe obszerne po kryjomu pchały,  
 Do przymilenia umysł obrócony wszytek,  
 Mówią, że się urodził w Klasztorze Wizytek.  
 Czego Ver-Vert doznawał, nawet pod czas Choru,  
 Wymyślniej żyjąc, niżli Szpaczkowie u Dworu.  
 Wszystkie się Rezydentem tak kształtnym bawiły,  
 Każdy mu dzień w tey piękney rozrywce był miły,  
 Na wielkim Dormitarzu dano miejsce spania,  
 Sam każdą miewał Celkę wolną do wybrania;  
 Szczęśliwą się liczyła ta śpiąca szeregiem,  
 Którą miły rokosznik uczyć chciał noclegiem,  
 Bardzo rzadko u starey Dyskretki poduszek  
 Używał go, lecz częściej u Nowicyuszek;  
 Więcej się podobała prosta ich alkowa,  
 Bo się w niej istna szczerosc bez przysady chowa,  
 Tam co noc ów Pustelnik w śliczney lat swych dobie,  
 W miejscu, które raz obrał i ulubił sobie,  
 Aż do ranka, gdy się już Jutrzenka rozżarza,  
 Smacznym spał snem na wierzchu Szpak Relikwiarza,

Skoro się zaś obudził w tak wdzięczney fypialni,  
 Na Mniszeczkę wstającą do swey gotowalni  
 Mógł poglądać do woli, o czym mówię z cicha,  
 Nauczyłem się bowiem od pewnego Mnicha,  
 Ze nie mniej do Zakonnych twarzyczek przypadło,  
 Wierne, jak też do fryzur i kornet zwierciadło;  
 Tak dalece, że jako świat w swoim ubiorze  
 Codziennie się przefadza w mod nowych wytworze,  
 Równie Vela Zakonnic są wymyślne w mudzie,  
 Co wdzięków poświęconey dodają urodzie,  
 A w zwyczajney szwabſzczyźnie, ciemnym attaminie,  
 Tyle ozdob Zakonney przyczyniają minie.  
 Ze do świętey podwyki co patrzy tak pięknie,  
 Często krata żelazna silnie wsparta pęknie.  
 Wiadomo: gdy do Fórty wezwać ją kto raczy,  
 Nim póydzie, dwa razy się w zwierciadle zobaczy.  
 To sekret, godna względów poufałość taka,  
 A my się powracamy do naszego Ptaka.

W tym mieszkaniu świętego pełnym próżnowania,  
 Bez pracy, bez tęsknoty, Pan swojego zdania,  
 Życie wiodł w pomyślnościach bez wszelkich zgryzoty  
 Szpaczek, wszystkie zjednawszy Zakonnic pieśczoty.  
 Dla niego parę Czyżów wzięły frogie Parki,  
 Dla niego, Siostra Tekla opuszcza Kanarki;  
 Dla niego, które miała pulchne od pieśczoty,  
 Przez zazdrość łask umkniętych oba poschły Koty,

Y któżby się był spodział? żeby tak przyjemna  
 Obyczajow tych karność, miała być daremna?  
 Któżby rzekł, że czas przydzie okropney odmiany,  
 Gdzie Ver-Vert od Zakonnych ferc długo kochany,  
 Za obcą Towarzystwa świeckiego podnieta,  
 Nie spodzianego wstępu stał się kiedy meta?  
 Zatrzymay się tu Muzo, poźniac lez strumienie,  
 Które Mniszki wyleją na samo weyrzenie  
 Nieszczęśliwego Szpaka; i ten ci jest wszytek  
 Piełczot Zakonnych gorzki owoc i pożytek.





## PIEŚŃ DRUGA.



W NIEŚĆ z tąd można, że tego będący ćwiczenia,  
Nie schodziło Szpakowi na darze mówienia;  
Ptak wymowny, u stołu tylko się nie trzpiotał,  
A wręczcie jako Mniszka ustawnie szczebiotał.  
Prawda, że kto go słuchał, jakby książkę czytał;  
Tak przyprawne dyskursu żyć uczące chwycił;  
Nie był to z owych Szpaków, którym świat mistrzy-  
Będąc, swywołnemi się i hardemi czynią; (nią  
Y które wyuczone światowemi usty,  
Zupełnie znają ludzkich próżności rozpusty.  
W Ver-Vercie naszym Szpaku dusza (mówić można)  
Niewinnie wychowana była i pobożna;  
Bo cienia nawet grzechu w swej on nie miał głowie,  
A skromności w najmniejzym nie uchybił słowie,  
Lecz na to miał umiał on wiele z Brewiarza,  
Y *Oremus* słyszane często u Ołtarza,  
*Benedicite* swoje mówił dosyć gładko,  
Równie jak *Wasza Miłość*, albo *Nasza Matko*,  
Umiał także cokolwiek z rozmów ascetycznych,  
Y z objawień Maryi Agreda mistycznych,  
Miał on w owym uczonym pomięszkaniu źródło,  
Które go najsukuteczniej do mądrości wiodło.

Były między Mnizkami tak pojętne Siostry,  
 Ze przez szczęśliwą pamięć i dowcip swój oftry.  
 Zbiór Pieśni Kantyczkowych jak stary tak nowy  
 Mogły mówić bez myłki, słowo w słowo z głowy.  
 Z tey Szkoły ten Uczennik wyszedł tak wymówny,  
 Ze się stał swym Mistrzyniom w krótkim czasie równy  
 Tonu mając pobożność od Mnizek przejętą,  
 Słowa nawet z przewłoką Szpak wymawiał świętą;  
 Powtarzając ustawne Zakonnic westchnienia,  
 Y gołębicze w Psalmów śpiewaniu jęczenia.  
 Zgoła Ver-Vert na pamięć umiał wszystko, wzorem  
 Matki, która w Kłasztorze dysponuje Chorem.  
 W tak ściślych się granicach trzymająca cnota,  
 W dalekie strony sławie otworzyła wrota:  
 Noc i dzień po Krakowie nieprześcannie brzmiały  
 O tak grzecznego Szpaka przymiotach pochwały;  
 Przez co go tak dalece sławnym uczyniono,  
 Ze nawet z Oświęcimią widzieć go chodzono.  
 Ustawicznie do kraty w Habcie układna,  
 Nośła Ptaka Siostra Melania ładna.  
 Tam sprawiała patrzącym gościom podziwienie,  
 Chociaż w ciemnym kolorze żywe przeciw cienie,  
 Wyliczała, że miły jak mała dziecina,  
 Słowem, wszystkich chwytala ferca jego mina.  
 Powierzchowna jednakże Ptaszyny ozdoba  
 Najmniejsza była wyższych przymiotów jey proba,

Bo wszystkie razem zgasły gdy kończył nosem  
 Do słuchaczów Ptak ludzkim począł gadać głosem.  
 Pełne świętych grzeczności zaczynał rozmowy,  
 Z nabitey od Profesek młodych niemi głowy,  
 Co moment w słów subtelność kształtnie się sposobił,  
 Co raz wdzięczną odmianę nowy dyskurs zdobył;  
 Zaleta ofobliwsza i trudna ku wierze  
 Temu, który publicznie ważny głos zabierze,  
 Nikt nie zadrzymał pod czas Szpafieńka gadania,  
 Co pod czas najlepszego trafia się Kazania,  
 Wyśluchany, z pamięci odnosił pochwały,  
 On jednak w stylu Mniszek będąc doskonały,  
 Y znając próżność chwały czczących go przytomnie,  
 Łykał dym ofiar słodkich gardząc niemi skromnie.  
 Skoro zaś wyćwiczoną zakończył rozmowę,  
 Scisnąwszy pyszczek, oczy spuszcza, skłania głowę,  
 A miną świątobliwej przyzwoitą szacie,  
 Zbudowanych słuchaczów zostawia przy kracie.  
 Nie umiał on słów innych tylko polityczne.  
 Terminy w przymileniu słodkim, miewał liczne;  
 Prócz niektórych wolniejszych słów, co przez przypa-  
 Trafiają się Panienom z częstych u fort gadek, (dek  
 Albo też i z obmowy, jaka się w Kłafztorze  
 Mniszce z naywstrzemięźliwszych ust czasem wyporze.  
 Tak żył w rokoszonym gnieździe pomyślnie zam-  
 Jako Pan, jak prawdziwie mądry, jako święty, (knięty

Ver-Vert Szpak w powszechności wszystkim Mniszkom  
 Poważny jako Prałat, jako Mnich otyły. (miły,  
 Piękny jako serduzko, jak Xiądz w rozum płodny,  
 Kochany zawsze, równie jak kochania godny,  
 Umuskany, pomadny, grzeczny, stróyny frodze,  
 Y szczęśliwy na zawsze, by nie bywał w drodze,  
 Lecz przyszła pamiętnego pora utrapienia,  
 Czas krytyczny, co zaćmił sławę tę imienia.  
 O wstydzie! o niesławo! podróżna przygoda!  
 Ktorey się straszna pamięć przyszłym wiekom poda,  
 Y nie możnaż tey zatrzeć historyi wiecznie?  
 O jak to w wielkiej sławie żyć jest niebezpiecznie!  
 Y że zawsze prywatne szczęśliwsze jest życie,  
 Z przykładu tego Szpaka łatwo uwierzycie;  
 Za wielkością talentów, za szczęściem w obydzie,  
 Częstokroć zepsowanie obyczajów idzie.

Tak wielkiego imienia, Ver-Vert, zacne dzieła,  
 W brzegach Kraiów Podgorskich sława nie zamknęła  
 Głośnie Ptaka przymioty w powszechney estymie,  
 Aż do samey Warszawy zacne niesie imie;  
 Tam: jako każdy o tym wiedzieć może snadnie,  
 Przewielebne Wizytki mieszkaią gromadnie,  
 A do których ciekawie humor je niewieści  
 Wiedzie, zawsze najpierwey miewać zwykły wieści;  
 Więc slysząc o Ver-Verta przymiotach i cnocie,  
 Żądały prawdę w samey oglądać istotcie;

Chęć jak ogień trwający jest w każdej Dziewicy;  
 Chęć sto razy gorętsza jeszcze w Zakonnicy,  
 Już sercem do Krakowa ciekawość niewieścia  
 Leci, i głów Ptak jeden przewraca dwadzieścia,  
 Wnet list stylem Kobięcym układając gładki,  
 Co żywo do Krakowskiej piszą Panny Matki,  
 Prosząc, by im sławnego cnotą i urodą  
 Szpaka, przez Wisłę prędko przysyłała wodą,  
 Któryby sprowadzony w Warszawskie strumienie,  
 Miał zysk chwały, pieśczone ciesząc ich pragnienie.

List poszedł: kiedyż respons nań otrzymać mają?  
 Za niedziel dwie: ah Przebóg! wieki im się zdają;  
 List listem popieraią, żadna nie zawiera  
 Oka z Siostr, Cecylia ledwo nie umiera.  
 Nakoniec do Krakowa walna Poczta wpada,  
 Więc całe Zgromadzenie Kapitułę składa.

Czytana proźba, wszystkie głęboko zabolę;  
 O Niebo! umrzeć każda, niż ślać Ptaka woli,  
 W tych okropnych mieszkaniach, ah njewola jaka!  
 Cóż się stanie? Co robić będziemy bez Szpaka?  
 Te były młodych Mniszek mowy, takie zdanie,  
 Których krew żywa, przykro znosząc próżnowanie  
 Mieszkania Zakonnego, lubiła z ochotą  
 Zabawiać się z Ptaszyną niewinną pieśczoneą.  
 Jakoż za rzecz najmniejszą mam w moim umyśle,  
 Ze ta Zgraja Paniemek zamkniętych tak ściśle.

Które z innemi Ptaki nie mogły mieć sprawy, (wy,  
 Przynajmniej z Szpaczkiem mogły mieć swoje zaba-  
 Takie jednak wypadło zdanie naostatek,  
 Z Senatu, Afsyftentek, Starznych Panien Matek,  
 Które w uwiedlych sercach straciły pieśczętę,  
 By do Warszawy miłą odesłać sierotę,  
 Na dwie Niedziel; z przyczyny że rozsądne głowy  
 Bały się, by z upartej na proźbę odmowy,  
 Jakie między Siostrami nie wszczęły się kłótnie,  
 Więc ją stać sędzi Rada uwiniona w płótnie,  
 Po takiej Decyzyi Głównych pierwszych w radzeniu,  
 Strażliwy powstał rozruch w całym Zgromadzeniu,  
 O iak frogą ofiara! Siostra Serafina  
 Krzyknąłszy, czy to prawda? pytać się poczyna:  
 „ Ah czy można pozwolić na to, mocny Boże!  
 „ Gdy Szpasiénka odeszła, któraż z Nas żyć może? „  
 Matka Zakrytyanka slyząc naznaczony  
 Dekret, bardziey się jeszcze trwoży z drugiey strony,  
 Po cztery kroć westchnęła, a trzy razy zbladła,  
 Płacze, ryczy, nareszcie zamilklszy, w mdłość wpadła.  
 Wszystko w grubey żalobie niewiem jaką wróży,  
 Utrapienia okropność w nagłość tey podróży;  
 Jak straszny, która miała wnocy sen, wyraża,  
 Co trwożę dziwną bardziey jeszcze w nich pomnażają;  
 Ale daremne żale, gdy moment przychodzi,  
 Do gotowey przy ładzie wnosić Szpaka łodzi;  
 Po

(wy, Pożegnać się już trzeba, żalność wieloraka,  
 zaba- Trzeba znieść nieprzytomność kochanego Szpaka.  
 Wnet każda z Siostr jęczącey głos Synogarlicy,  
 Z wczesney sieroctwa swego wydała tęsknicy,  
 O jak wiele uciskań i pocałowania  
 Odebrała Ptaszyna w momencie rozstania!  
 Jedną drugiey ją sobie gwałtem z rąk wyrывa,  
 A rześnistemi łzami żalnością obmywa;  
 Im prędzey zaś z Mniszkami rozstawać się miała,  
 Tym każdey się być miłszą i pieśczeniszą zdała.  
 Nakoniec gdy się koley kończy uprzejmości,  
 Wszystkie z sobą Kłasztoru zabrał Ptak miłości:  
 „Jedź Szpasiu ukochany, dla sławy niezmierny,  
 „A powracay nam zawsze miły, zawsze wierny,  
 „Niech cię łagodnym wiatrem wodne niosą waly,  
 „Gdy ja tu w smutku samym czas przepędzę cały,  
 „Przez szczegulne w sieroctwie żyć będę westchnie-  
 „Odludną, i żadnego niechęć pocieszenia; (nia  
 „Jedź, mój najmilszy Ver-Vert, i wszędzie miey godne  
 „Przyjęcie, jak mych pieścizot Dziecie pierworodne.  
 To było pożegnanie Mniszki, którey młoda  
 Potrzebując rozrywki w smutku swym uroda,  
 Między dwa prześcieradła wkopawszy się skrycie,  
 Często Akty Strzeliste brała w Hippolicie,  
 Y którey wielka rzeźwość jawnym była znakiem,  
 Ze za mówną Ptaszyną leciałaby Ptakiem.

Lecz darmo: już się stało; do tych czas niebogę,  
 Cnotliwą, skromną w słowach, łódź zabrała w drogę,  
 Dałby to Bóg, by Klafztor serce jey, tey flocie  
 Powierzone, w stateczney nazad uyrzał cnoście!  
 Ale bądź jakożkolwiek, już ruszyły wiosła,  
 Już Szpasiénka szumiąca woda precz uniosła,  
 W rozpięte wiatr pomyslny dmie szczęśliwie żagle,  
 Odwinięta od lądu łódź zniknęła nagle.



N  
 Wy  
 Ply  
 Y K  
 Do  
 Kto  
 Ta  
 Zn  
 No  
 A  
 S  
 Z  
 N  
 C  
 C  
 H  
 H  
 Y

PIEŚŃ TRZECIA.

**N**A teyże samey lekkiej i pojezdney nawie,  
 Wyznaczoney ku Ptaka Świętego wyprawie,  
 Płynęło trzech Ulanow, Przekupek dwie pary,  
 Y Kwestarz Bernardyński Brat Eleazary;  
 Dość godne Towarzystwo, ile dla tey młodzi,  
 Która niewinną na świat z Klasztoru wychodzi,  
 Tam Ver-Vert nieznamomy będąc między niemi,  
 Znaydował się jakoby w obcey jakiej ziemi,  
 Nowy mu się zdał język, obcych zwyczaj Krajow,  
 Ani mowy, ni takich znał on obyczajow.  
 Świętey Ewangelij nie słyhać i słowa,  
 Zadna się tam pobożna nie wszczęła rozmowa,  
 Niemaż wzmianki o Piśmie, ani rozmyślaniu,  
 Czego się on nasłuchał w Mniszek obcowaniu.  
 Gdyż wcale nie nabożny ów rodzaj Dragański,  
 Był gruby w swych wyrazach i nie Chrześciański;  
 Rubaszestwem podróży tęskność łagodzili,  
 Innego prócz Bachusa Świętego nie czcili;  
 Ulani z czworgiem Kobiet wielce poufali,  
 Co im ślina do gęby przyniosła, bluzgali;  
 A Flisów wyuzdana w przekleństwach rozpuła,  
 Na bluźnierstwa, przysięgi rozpuciwszy usta,

Tak głośno, tak wybitnie męskim głosem wrzeszczą,  
 Ze pobożne od bluźnierstw Szpasia uszy trzeszczą,  
 W tym tumultie Ptaszyna zmieszana, ztrwożona,  
 Scille trzymać milczenie była przymuszona;  
 Smutna, lękliwa z niemi wdawać się nie śmiała,  
 Nie wiedząc coby myśleć, i co mówić miała.

W dalszey drodze smutnego Ptasieńka wybadać  
 Chcieli wszyscy, czy szczęściem umie też i gadać?  
 Mnich go najprzód zagabnął mniey Zakonnym tonem:  
 Czemu jest tak tetrycznym w zgromadzeniu onem?  
 Na to Ver-Vert laskawą minę ustroiwszy,  
 Y ćwiczone westchnienie z pierśi wypuściwszy,  
 Rzecze pokornym tonem: *Witaj, moja Siostro!*  
 Z czego, czy się też szydzić godziło tak ostro?  
 Szydząc, z Klatki wyjętą z pogardą rzucając,  
 Wszyscy ją sobie na śmiech z rąk do rąk podają.  
 Dalsza z strachu i z żalu w ustach ginie mowa,  
 Wymówione powrócić nazad radby słowa.  
 Myśląc, że go ta droga pewnie nie utuczy,  
 Jeżeli się ich języka w krótkce nie nauczy,  
 Nie mógł on w swej skromności wytrwać, mając hardy  
 Umysł, gdy go śmiertelne potykały wzgardy;  
 Więc w tym czasie cierpliwość w furją obraca,  
 Y pierwszą swą niewinność Ptaszyna utraca;  
 Zaraz odtąd niewdzięczny zlorzeczyl sam w sobie,  
 Siostry, w których ćwiczenia zostawał był probie.

Ze go nie nauczyły słów świętych, subtelných,  
 Wyrażnych, i tak, jako tu słyszał rzetelných,  
 Które, ażeby pojął, natężył starania,  
 Milczy i cały umysł do nauki skłania,  
 A jak pamięć szczęśliwą i dowcip miał zdrowy,  
 Zeby prędzey dyskursa nowe szły do głowy,  
 Uliłował zapomnieć z całej swojej sily  
 Frazki, któremi Mniszki głowę mu nabiły,  
 Jakoż w dwóch dniach wżyskiego, co wprzód doskona-  
 Umiał za klauzurą, zapomniał tu wcale, (nale  
 Y więcey mu daleko Dragańka się mowa  
 Spodobala, niż wzięte od Zakonnicy słowa.  
 Już na niczym wtey nowej mowie mu nie schodzi,  
 Ah jak prędko co złego pojąć mogą między!  
 Pojętne i dowcipne szczebietliwe zwierze,  
 Bardzo łatwym sposobem wżysko w głowę bierze;  
 Nauczył się przyśiegać i przeklinać snadnie,  
 Lepiey niż stary Djabeł, który siedzi na dnie  
 W Chrzcielnicy, złości mówią nikt razem nie dopnie,  
 On stanął na wierzchołku, choć nie szedł przez stopnie,  
 Pokazał cud widoczny zdziwionemu światu,  
 Stał się w złości Professem bez Nowicyatu,  
 Barzo dobrze w pamięci wryte mu wpadło,  
 Wiślanych Przewoźników całe Abecadło.  
 Skoro tylko Flis który co szpetnego gada,  
 Wnet mu Szpak, jakby Echo, zaraz odpowiada;

Za co, kiedy go cała banda chwalić pocznie,  
 On kontent z swey zaślugi, pyszni się widocznie,  
 Wziąwszy sobie to za punkt naywiększy honoru,  
 Stosować się mówieniem według ich humoru;  
 Upodla dar gadania bezecnemi słowy,  
 Zostawszy w Kraśmówstwie swym całe światowy,  
 A tak owa niewinność złym przykładem zdarta,  
 Serce Niebu odjęte, dała w korzyść czarta.  
 Przez te dni na czymżeście czas swóy tak nie miły,  
 Jak na Puszczu za Kratą zamknięte trawiły  
 Krakowskiego Konwentu czyste Zakonnice?  
 Bez wątpienia, Nowenny poszcząc, włosiennice  
 Nosiliście na sobie, żeby kara taka  
 Przywróciła wam, ach! już niegodnego Szpaka,  
 Który w nowe ćwiczenia podawszy się pęta,  
 Nie dba o was, i pieszczot waszych nie pamięta.

Zapewne przystęp w ten czas do Fórty był trudny,  
 Wszystkim się zdał być Klasztor smutny i odludny;  
 Krata w grubey żaloby pokryła się cienie,  
 Y ledwie nie zupełne chowano milczenie.  
 Przeżłacie waszych żalów, Ver - Vert ich nie godzien,  
 Już nie jest Ptak Wielebny, ale wielki zbrodzień,  
 Już nie owa Sierotka łaskawa, cnotliwa,  
 Co była sercem czysta, a duchem gorliwa;  
 Mamże Wam rzec czym teraz? Jest lotrem istotnym,  
 Bezdułżnym Apostatą, bluźniercą przewrotnym,

Lekkich wiatrow i wodnych Nimf swywolne zbytki  
 Zabrały wszystkie waszych prac nad nią pożytki.  
 Nie chwalcie już talentow jey, że wiele umie,  
 Albowiem cóż po wielkim bez cnoty rozumie?  
 Nie myślcie więcey o niey, kiedy niewstydliva,  
 Na zbrodnie swych talentów i serca używa.

Zawija do Warszawy spław Krakowskiej łodzi,  
 Gdzie go Mniszki tęskliwie czekały, przychodzi,  
 W spragnionych chęciach czeka cały Orszak Ptaka,  
 Wschod Słońca był im późny, i Zachod bez Szpaka;  
 Tęskność się ich na samey nadziei zasadza,  
 Która często dowcipnie żądze ludzkie zdradza;  
 Obiecywały sobie Ptaszynę uczoną,  
 Doskonale w skromności wszelkiej wyćwiczoną,  
 W głosie wdzięczną, uczciwą w słowach, i wspaniałą  
 W zdaniach swych, jednym słowem: całe doskonałą,  
 Lecz, o żalu! nadzieja daremna zawodzi,  
 Łódź zawija, z niey na ląd ekwipaż wychodzi,  
 Siostra Kołowa siedzi, brzegu Wiślanego  
 Filnując, od dnia daty listu pisanego,  
 Wyglądając, jak mogła znieść okiem wzdłuż Rzeki,  
 Przybycia Szpasia, ledwie co zmruży powieki,  
 Więc skoro na ląd z łodzi Ptaszyna wyśiadła,  
 Przeworna, kto jey czekał, po minie wraz zgadła.  
 Uważała na oko otwarte w skromności,  
 Na Velum, na attamin wyborny w cienkości,

Na białe Rękawiczki, na głos konający, (cy,  
 Lecz naywiększym był znakiem krzyż z szyje wiszą-  
 Zdętwiała, i zapewne w myśli swojej rzekła,  
 Po żołniersku: bodayżeś nie wyrzala z Piekła,  
 Woląc raczey za jakim iść Draganem w ślady,  
 Których życia już miała przed sobą przykłady,  
 Niżli się uczyć jeszcze Litanij, tonów,  
 Ceremonij Mniszek, Kłasztornych ukłonów;  
 Ale darmo, chcąc nie chcąc przymuszona była,  
 Iść gwałtem do Konwentu, choć go nie lubiła,  
     Fortyanka go bierze, ten się broni, dąsa,  
 Krzyczy przez całą drogę, na reszcie ją kasa,  
 Jedni mówią, że w szyję, a drudzy, że w ramię,  
 Nie wiedzieć gdzie, dość, że jey zadał dobre znamie,  
 Ale bądź kędyżkolwiek, lubo w wielkiej biedzie,  
 Przecież gwałtem Beata w Kłasztor Ptaka wiedzie.  
 Wielki się zaraz rozruch stał w ową godzinę,  
 Jak skoro tę pogłoska przyniosła nowinę,  
 Uderzono we dzwonek, Mniszki będąc w Chorze,  
 Rzucają Psalmy, leca, biegną po Kłasztorze,  
 Ow ci to, moja Siostró, Ver-Vert, w wielkiej Izbie  
 Widzieć go jak nayprzedzey, wszystkie biegną w ciźbie,  
 Zgrzybiałe nawet Baby obciążone latv,  
 Widzieć Szpaka co żywo śpieszą się do Kraty;  
 Wszystko w nich odmłodziło, Matka Angelika,  
 Pierwszy raz w życiu swoim klusem się pomyka.



PIEŚŃ CZWARTA



Szpaką widzieć w ostatku, gdy się każda tłoczy,  
Nie może jego piękność nasycić ich oczy,  
Y słusznie, bo choć z gruntu ladaco był cały,  
Jednakże z powierzchownych ozdób okazały;  
Owe oko Rycerskie wraz z Junacką miną,  
Nowych zdały się wdzięków być w Szpaku przyczyną,  
Y słuszną rzecz, mój Boże! z hultajskiego czoła,  
Ze częstokroć powaby wszystkie patrzą zgola?  
Czemużes dla różności, że kto ladajaki  
W sercu, nie dał na twarzy szpetne tego znaki?

Dziwując się zewnętrzney Szpasiénka ozdobie,  
Wszystkie razem Siostrzyczki rezonują sobie,  
Brzdęcząc jak Pszczoły rojem, że ledwieby Boży  
Gniew słyszeć można, gdy się Piorunem osfroży.

Ver - Vert jednak w tym zgielku, i jednego prawie  
Nierzekł słowa pobożnie, ale w Mniszek wrzawie,  
Strzelał po nich oczyma, które to weyrzenia  
Tak zuchwale, zgorzzeniem były Zgromadzenia,  
To był pierwszy występek, ale cięższym drugim  
Urazil je; gdy bowiem po westchnieniu długim,  
Przemówi Panna Matka, i gdy go się bada,  
Wnet pełnym wzgardy głosem Ver - Vert odpowiada,

Nie myśląc o straszliwej słów swoich szkaradzie,  
 Cóż u Djabła! jak głupie Mniszki w tej gromadzie,  
 (Kronika tych słów w drodze pojęcie wywodzi  
 Od Kamratów, z którymi Ver-Vert płynął w łodzi.)  
 Co słysząc od Świętego Siostra Augustyna,  
 Milczeć każe, i słodko strofować poczyna.  
 Mówiąc: si, takie słowa, naykochańszy Bracie,  
 Z kąd tak niegrzeczny sposób odpowiedzi macie?  
 A kochany Brat zaraz po prośtu ją urwie  
 Besztając, potajemnie zakończył na K....

Zyje Jezus! Czarownik ci to, Boże Święty!  
 Rzecz Siostra, o Boże! co to za przeklęty!  
 Y jakże? ten to ma być Krakowski, tak grzeczny  
 Szpasiętko, tam pobożny, a tutaj wszeteczny?  
 Tu się Ver-Vert ośmiewał, obrażając uszy  
 Tym przekleństwem: *Niechay cię Paralusz naruszy!*  
 Każda co tylko przyszła, chcąc poskromić Ptaka,  
 Usłyszała od niego, żeś taka i taka,  
 Wnet powtarzał gniew Mniszek, młode przedrzeźnia-  
 W słowach tych, którymi go obfylały lając; (jąc  
 Lecz barziej jeszcze z starych Bab szydził na głowę,  
 Gdy Dziadowską powtarzał śmieszna przez nos mowę,  
 Co zaś było naygorzey, że ten lotr złośliwy  
 Przeciwno Zakonnikom strofującym mściwy,  
 Pieniąc się złością, jakby Złodziey od powroza,  
 Tak szpetne bluźnił słowa, że i wspomnieć groza,

Wszystkie, które na łodzi słyſzał zlorzeczenia,  
 Przyſięgi i przeklęstwa, porządkiem wymienia,  
 Y do tey rozwiąſności złość przychodzi wſciekła,  
 Ze śmiał głosem poruſzyć wſzytkich bieſów z Piekła,  
 Drżą jedne, i ze ſtrachu zadumiane ſtają,  
 Drugie ſpiesząc, tyſiącem krzyżów ſię żegnają;  
 Wſzytkie ſądzą, że ſwiat już obalony leży,  
 Każda Poczta do Celki ſwey w Kłaſztorze bieży;  
 Tam Sioſtra Kunegunda noſem w mur trafiła,  
 Y co miała oſtatni Ząb ſobie wybiła,  
 Sioſtra zaś Bibianna z ſtrupiałami uſty, (ſty  
 Krzyknie: „ Oycze przedwieczny! jeſzczem tey rozpu-  
 „ Nie ſłyſzała; wſzakci to Antychryſt w oſobie,  
 „ Niech go Sioſtry Krakowskie zatrzymają ſobie,  
 „ Mój ſłodki Zbawicielu! co to za ſumnienie!  
 „ Na takie Piekielnika tego zlorzeczenie!  
 „ Y ten to ma być rozum na ſwiat zawołany?  
 „ Czy tenże to jeſt Ver-Vert od wſzytkich kochany?  
 „ Niech idzie precz, niech zaraz w drogę ſię uklada.  
 „ O Boże! na to druga Sioſtra odpowiada:  
 „ Co za proſtak! czy tego w Krakowie praktyka,  
 „ U naſzych Sioſtr w mówieniu używa języka?  
 „ Czy także edukuje Młódź ów Kłaſztor Święty?  
 „ Ah! iaki to Heretyk, co to za przeklęty!  
 „ Nie puſzczać Lucypera, oſtróżność nam radzi,  
 „ Bo całe Piekło z ſobą za Förtę wprowadzi.

Wsadzono go do Klatki, i wnet czynią kroki,  
 Odeśłać Zgorzyciela bez żadney odwłóki;  
 Ver-Vert zaś, który na swych Flisów się oglądał,  
 Niczego bardziej, jako tey podróży żądał,  
 Za wygnańca, złoczyńcę, i lotra uznany,  
 A nadto o kryminal jawnie przekonany,  
 Ze się o poświęconą kufic śmiał uchwały  
 Cnotę Panien, wygnanie wszystkie podpisały,  
 Nie bez żalu jednakże nad swym winowaycą,  
 Niektóre też utrzymać nie mogły nad zdraycą.  
 Bo lubo zepsowany, lubo hultay, przecie  
 W samym jeszcze lat młodych znajdował się kwiecie,  
 A pod piękną sukienką w pozorney postaci,  
 Dobrey miny na dziobie śpiczastym nie traci.  
 Fortyanka nakoniec wiedzie go do łodzi,  
 Którey już powracając kąsaniem nie szkodzi,  
 Zupełnie rad, że w nawę wraz z Flisami wsiada,  
 W którey wcale bez smutku od brzegu odkłada.



Y  
 A co  
 W K  
 Swie  
 Jak  
 O to  
 Pła  
 Y d  
 Oba  
 Dzie  
 Już  
 Pom  
 Bez  
 Prze  
 Idą  
 Cza  
 Dru  
 W r  
 By  
 Puś  
 Ale  
 Tak



PIEŚŃ PIĄTA.



Y toć jest krótkie nieszczęść Ver-Verta zebranie,  
A cóż będzie za rozpacz, gdy z powrotem stanie  
W Krakowie? profanując pierwszego mieszkania  
Święte miejsce, przez pełne zgorzienia gadania?  
Jak sobie z nią postąpią Siostrzyczki strapione?  
O to w zmysłach zmieszanych, łzami zatopione,  
Płaszczce długie, podwójne Vela na się kładą,  
Y dziewięć Bab dyskrettek zebrało się z radą.  
Obaczyłbyś tam żywy obraz w Mniszkach onych,  
Dziwiesięciu wieków razem w jedno zgromadzonych,  
Już bez żadney nadziei, że jey która młoda,  
Pomocy, wdawając się za nią, Mniszka doda,  
Bez Sławy bez Patrona, okowana stawa  
Przed kompletem Bab w Klatce Szpaczyna do Prawa  
Idą głosy; już para Sybill dwa kalkuły  
Czarne na śmierć Ver-Verta kładzie do Szkatuły;  
Drugich dwóch Siostr troszczeczke łaskawszych na Pta-  
W nieszczęsnym jego losie, kreska była taka: (ka,  
By tam, gdzie się urodził, z kąd go niosły wiatry,  
Puścić Szpaka na wolność, niech idzie na Tatry.  
Ale pięciu ostatnich głosów zgodne zdanie,  
Takie skonkludowało na końcu karanie:

Dwa Miesiące naznacza raz na dzień jedzenia,  
 Trzy osobności, cztery ściślego milczenia,  
 Ogrody, gotowalnie, biszkokty, alkowy  
 Zabronione mu będą przez ten czas surowy.  
 Nie dość na tym: dla więkzszey kary dopełnienia  
 Wybrały mu do straży smutnego więzienia  
 Nayszkaradnieyszą Mniszkę, trupa przez połowę,  
 Coby jey doglądała, z konwersek swych wdowę:  
 Jak kot morski z pod Velum ośmdziesiątoletnie  
 To Babsko wyglądało, okropnie i szpetnie.

Przeciwno nieużytey straży Babskiej warty  
 Młodsze Mniszki miawały często wstęp otwarty,  
 Chodziły z uzaleniem i miały starania  
 O ptaszynie, w przykrości frogiego wygnania.  
 Nie raz z Jutrzni gdy Siostra Rozalia idzie,  
 Szpakowi jaką słodycz przyniosła w tey bidzie,  
 Lecz ptaszynie gdy wolność w więzieniu utracą,  
 Przy Bombonkach i Cukier w piolun się obraca.

Pelen wstydu nieszczęściem własnym wycwiczony  
 Nie miłym towarzystwem z Babą umartwiony,  
 Skruszył się Ptak nakoniec, wziął nazad sumnienie  
 Precz Dragańskich i Mnijskich bluźnierstw zapomnienie,  
 W zupełnym z Wizytkami poszedł paragonie,  
 Zgadzał się z Siostrami i w minie i w tonie.  
 Już w niczym od Zakonnych Osob nie był różny,  
 Stawszy się barzicy niżli Kanonik pobożny.

Pewne o nawróceniu powziąwszy już miary,  
 Zemstę też frogą z siebie złożył Dywan stary.  
 Rewokują z wygnania tey famey minuty  
 Szpaczka, i koniec czynią tak ostrey pokuty.

Dzień milego powrotu będzie bez wątpienia,  
 Powszecznego w Klasztorze dniem rozweselenia,  
 Wszystkie odtąd momenta na fame pieśczone  
 Zabawy, od miłości będą poświęcone.  
 Co mówię? ach rozkoszy zawodne dla ludzi!  
 O pomyśły, któremi próżno człek się ludzi!  
 Wszystkie były zaślane kwieciami Dormitarze,  
 Kawa przednia, śpiewanie, ściganie się w parze,  
 Tumult miłych igraшек, wolność doskonała  
 Powszeczną radość Mniżkom prognostrykowała.  
 Najmnieyszego nie było podobieństwa smutku,  
 Ni okropnego, co się już już zbliżał, skutku,  
 Gdy hoyność dla Szpasieńka Mniżek niedyskretna,  
 Którego post tak długi, głód i kara setna  
 Wynędzniły, już mdłego napycha cukrami,  
 Y mocnemi pragnienie gasi likworami.

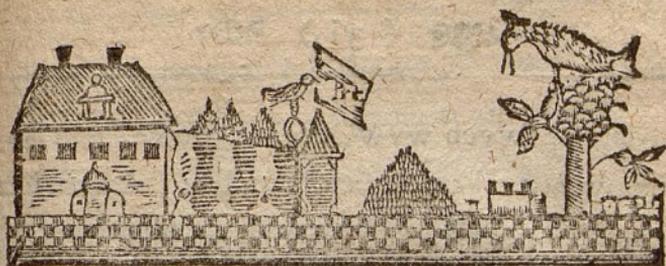
Skoro się ich Ptaszyna do woli najadła,  
 Zaraz trupem pomiędzy konfitury padła,  
 Próżno chciały ratować Mniżki w onym zgonie  
 Ducha, nim go ostatnim tchnieniem Szpak wyzionie.  
 Bo ten zbytek słodczy przebranych nad miarę,  
 Nagłą miley pieśczonec dał z niego ofiarę.

Tak na łonie rokoszy życia on dokonał,  
 Y wszystkich ostatniemi słowy Szpak zbudował,  
 W zamknięciu powiek Wenus usługę mu daje,  
 Y w pola Elizeyfskie, w poświęcone gaje  
 Wiedzie, między Ptafzeta z dzieł swoich wstawione,  
 Blisko tamtego czyny którego pieszczone  
 Amant Koronny głosił, płacząc po jey cieniu,  
 Y naukę śpiewając w żalonym nóceniu.  
 Któż wyrazić potrafi jaką żalność czyni  
 Wszystkim ta śmierć tak nagła? wraz Panna Mistrzyni  
 List pisząc cyrkularny, trudzi sobie głowę,  
 Z którego, historyi tey wzięłem osnowę,  
 Abym ją przyszłym wiekom wystawił mistrzynie,  
 Mniszki portret Ptafzyny po naturze wiernie  
 Jedwabiami i złotem szyją należycie,  
 Przez miłość, a w obrazie drugie dają życie,  
 Żalność zaś z drugiey strony w robotach igielnych,  
 Wyraziła w około żywość łez subtelnych,  
 Pogrzebowy mu honor wszystkie czynią taki,  
 Jaki mieć zwykły sławne Helikońskie Ptaki,  
 Przy Cyprysie na dole postawiono rytą  
 Trunę, nowym do tego nadgrobkim pokrytą,  
 Tam ręce delikatne przez złote litery,  
 Zostawiły żalonych wierszów charakter,  
 Na porfirze kwiatami otoczonym, kędy  
 Żadne oczu nie mogą od łez wstrzymać względy,

„ Nowicyufzki, które dla waszey rozmowy,  
 „ W ten gay pomimo wyrok Mistrzyni surowy  
 „ Wchodzicie, moment jeden wstrzymajcie się w gło-  
 „ A o naszym nieszczęsnym dowiedźcie się losie. (fie,  
 „ Milczycie, co jeżeli wam jest z przymuszeniem:  
 „ Mówcież! ale z żałością nad naszym zmartwieniem,  
 „ W jednym słowie żal poymie nasz umysł wasz biegły,  
 „ Tu leży Ver-Vert, tu z nim wszystkie serca legły.  
 Bym jednak w słów krótkości dał me o tym zdanie,  
 Powiadają: że Ducha Szpasiénka mieszkanie  
 Nie zostało w tym grobie; bo ta szczebietliwa  
 Dufza, wygodniey w Mniszkach żyjących spoczywa,  
 Y zawsze z jedney w drugą przechodząc szczebiotki  
 Z Siostry w Siostrę przenosi nieśmiertelne plotki.



G  
Któr  
Kara  
Nie v  
Pafz  
Obci  
Tera  
Bo k  
Rzu  
Tu f  
Moz  
A w  
Swie  
Pani



# MANIFEST SZPAKA

PRZECI W

D U D K O W I.

**G**DZIEŻ SIĘ twoja Pobożność o! Polsko podziela,  
Któraś przedtym bezbożnych w Kraju nie cierpiała?  
Karałaś Ateistów, bluźnierców Stusami,  
Nierzady, Katowskiemu publiczne Mieczami;  
Pafzkwilantom i sprośnym Wierszopisom ręce  
Obcinałaś, ku dłuższej karze ich i męce:  
Teraz wolno, w twym Kraju ci wszyscy grasują,  
Bo kary na swe winy, żadney nie znaydują.  
Rzucam innych, na samych Wierszopisow; zbrodnie  
Tu skarżę, którzy śmiało nader i swobodnie,  
Mozgi swe dystrylują, na Wierszow piłanie,  
A w nich wszec Stanow ludzi, jawne szkalowanie,  
Swieccy, Duchowni równie, Zakony, Kłasztory  
Panięńskie, nie są wolne, bo i te cenfory,

Z za Klauzur swych wywłóczą, na głupie igrzyska  
 Dowcipow acz nikczemnych, z kąd na pośmiewilka  
 Publiczne ich podają, sam Majestat wolny  
 Nie jest Naywyższy, od tej drużyny swawolny,  
 Nawet już nie rozumne krybrują Zwierzęta  
 Czwor nogie, sbrzydłaste pod Niebem Ptaszeta.  
 Milczą inne, niemając talentow do mowy  
 Ludzkiej, na skarżenie się, ni potemu głowy.  
 Szpak jeden z swej natury dowcipny, i z młodu  
 Wyuczony gadania ludzkiego narodu,  
 Skarży na Paszkwilanta swego Wierszopisa,  
 Który wziąwszy Enteusz, nie z Boga, lecz z bifa,  
 Opisał go szkaradnie, więc o ucho profi,  
 Jaki przeciwko niemu Manifest zanosi:  
 Byłém z Rodzicow dzikich spółdzona Ptaszyna  
 W ciemnym siefie, kędy mnie Pastuchow drużyna  
 Zoczywłszy, wyciągnęła z gniazdeczka mojego;  
 Zanioła do Wsi bliskiej, Krakowa sławnego.  
 Wieś to była Klasztoru, który w Polsce słyne  
 Cwiczeniem Panien Swieckich, nad inne Mistrzynie.  
 Matka owych Pastusząt, uślužna Niewiašta  
 Klasztorowi, wziąwszy mnie zanioła do Miašta.  
 Gdzie przyszedłszy do Fórtcy Pań swych, Pannie Matce  
 Dała mnie maleńkiego, w Pakułach, nie w Klatce.  
 Bom jeszcze ani chodzić, ani latać umiał,  
 Ależ się faktem dostał, bynaymnie rozumiał.

O Boska Opatrzności! która opuszczona  
 Od Rodziców Kruczęta, i głodem zmorzone  
 Żywisz, i opatrujesz, na mnieś też weyźrzała,  
 Y zginąć bez starania Rodziców nie dała.  
 Czyż mogłem w lepszą kiedy, dostać się opiekę?  
 Ah! muszę zalać łzami rzewnymi powiekę,  
 Na bezbożnych Ołczereów, którzy Zgromadzenia  
 Zakonnych Panien, sławę szpecą bez sumnienia.  
 Za jedną tylem Matek znalazł, w tym Kłasztorze,  
 Ile było Zakonnic, w owym świętym Zborze.  
 Z tych mnie każda w Kłateczce łaskawie żywiła,  
 A przy tym w pobożności i cnotach ćwiczyła,  
 Wzywać Imion Jezusa i Maryi słowy  
 Ludzkiemi, uczyły mnie, wraz i inney mowy  
 Uczciwey, oraz Piosnek pobożnych i pienia;  
 Agdym dobrze poymował, te onych ćwiczenia,  
 Przyśmaczkami mię za to różnemi karmiły,  
 Bo ztąd byłem dla wszystkich przyjemny, i miły.  
 W czasy rekreacyi, zszedłszy się drużyną,  
 Cieszyły się niewinnie, z niewinną Ptaszyną.  
 Nietak: jak zagorzały Wierzopis powiada,  
 Wiary mieć nie powinien, bo bez zmysłów gada.  
 Cóż ztego? że od zabaw Zakonnych czasami  
 Wolne, zabawiały się zemną, rozmowami?  
 Nie lepiejż Zakonnicy zabawić się z Ptakiem,  
 Niż u Forty z Człowiekiem takim i owakiem.

Błuzniercą przeciw Bogu szczerym Ateistą,  
 Lub wieków terazniejszych, modniejszym Deistą,  
 Lub z jakim Cudzoziemcem bez cnoty, bez Wiary,  
 Paplącym nie do rzeczy, bez końca, bez miary.  
 Panny Zakonne z ustaw, w Osobach brak mają,  
 Które do Fórty onych, czasem przybywają,  
 Nie wdają się z lekkimi Pici Męskiej gachami,  
 Francuzami, Niemcami, ani z Polakami.  
 Wołają się czym uczciwym, w swych Celach zabawić,  
 Niż u Fórty na baykach i plotkach czas trawić.  
 Widząc Dudek z Ogródu na Drzewie siedzący,  
 Mnie na oknie Klasztornym, a przy mnie stojący  
 Liczny Orszak Zakonnic, i ich przymilenia  
 Ku mnie, bym co dla onych wyrzekł ucieśnienia;  
 Miłościwy Kawaler, zazdrością przejęty,  
 Ze Szpaczek konwersuje, tak mile z Dziewczęty;  
 Myśleć wnet o skutecznym zaczyna sposobie,  
 Jakimby mnie wykurzyć, a pozyskać sobie  
 Affekta tych Panienek, które mu się zdały  
 Wdzięczniejsze, nad te, co się na świecie zostały.  
 Teć to pokusa zawsze, sztuki wynayduje,  
 Ze w tym, co się niegodzi, lepszy się smak czuje.  
 Przemierzły Epikurze Dudku, więcey przecie  
 Kształtniejszych Madmoselow masz po całym świecie.  
 Wszak to dawne przysłowie: że te do Klasztoru  
 Idą, co wdzięków Swieckich nie mają pozoru.

Przym  
 Swe t  
 Stroy  
 A tru  
 Nie d  
 Y po  
 Pogle  
 Piöre  
 Wyft  
 A co  
 Z drz  
 Rozp  
 Toż  
 Jak g  
 Zauf  
 Leci  
 Kędy  
 Z ka  
 Poty  
 A oc  
 Toż  
 Nie  
 Tylk  
 Wa  
 Ma  
 Będ

Przypatrz się jak wybladłe mają z umartwienia  
 Swe twarze, i w niewoli za Kratą siedzenia.  
 Stroy ich odrażęć czyni, i dzika postura,  
 A trudność do twych chęci, żelazna Klauzura.  
 Nie dba na to Pan Dudek, lecz usilnie myśli,  
 Y podstępny na Szpaka, w mozgu swoim kryśli.  
 Pogląda sam po sobie, à widząc kolory  
 Piórek swych układane nakształt w modne wzory.  
 Wysmuknie się raz gładko, drugi raz najeży,  
 A coraz się przybliża, do Kłasztorney wieży.  
 Z drzewa na drzewo skacze, to ogon, to skrzydła  
 Rozpościerając, właśnie jak drogie piękrzydła.  
 Toż czubek, niby w tupet naymodniejszy składa,  
 Jak gdy by z cudzych Krajów, Kawaler nie lada.  
 Zaufawszy więc w swoiey urodzie, i stroju,  
 Leci obces do okna, owego pokoju.  
 Kędyśmy się bawili, pada na mey klatce,  
 Z kąd ukłon nowomodny, nayprzód Pannie Matce,  
 Potym innym Zakonnym Pannom prezentuje,  
 A oczami po wszystkich, ciekawie świdruje.  
 Toż komplement do wszystkich takowy wypina,  
*Ne inna jest wizyty mojej, tu przyczyna,*  
*Tylko żebym mój ukłon niski prezentował*  
*Wac Pannom Dobrodzieykom, i rekomendował*  
*Mą Osobę na zawsze, Sercom ich łaskawym,*  
*Będąc bowiem wszech rzeczy, z natury ciekawym.*

*Chcę doświadczyć sam przez się, com słyszał z powie-  
 Iż się tu Mądrość, Cnota, i Pobożność mieści. (ści,  
 Bo tych doskonałości, kiedy użyzacie  
 Swieckim Damom, dopieroż jakie same macie?  
 A gdy się przypatruję, nawet i urodzie  
 Wielu w tym Zgromadzeniu, przyznam się, że bodzie  
 Serce me czuły sztylet, gorącej miłości,  
 Szukam więc na tym miejscu, dla mnie wzajemności.  
 Wszak gdy Szpak nie poczesny, znalazł sive fawory  
 W tym Donu, o jakichże me śliczne kolory  
 Porzyśkać nie powinny? zwłaszcza gdy uroda  
 Męj twarzy, ich oświeca, i w ruchu wszem moda.  
 To rzekłszy: zacznie krygi różne prezentować,  
 Nogi plątać, wykrzywiać, i znowu prostować,  
 Szyję w górę podnosić, a potrząsać głową,  
 Oczami lypać, mrugać, i pieścić się z mową,  
 Fyrtać się, i umizgać, ziewać, i uśmiechać,  
 Zamyślać się, zasępiąć, i częstokroć wzdychać,  
 Swistać, nucić jakoweś piosenki, menwety,  
 Zarciki różne wrzucać, bez sensu, bez mety.  
 Wylzydzać Religiją, oraz Duchowieństwo,  
 Naganiać ślubne BOGU, w Klasztorach Panieństwo.  
 Zgoła plotł, co do gęby przyniosła mu ślina,  
 Jak modnym Kawalerom teraz nie nowina.  
 Zdumiałe Zakonnice, szemrzą między sobą,  
 Cóż to jest za dziwoląg, pod ludzką osobą?*

Mówi  
 Być m  
 Franc  
 Blużu  
 Tekla  
 Nabr  
 Prze  
 Moż  
 Krzy  
 Uci  
 Ptal  
 Piel  
 Nie  
 Jak  
 Bo  
 M  
 To  
 Sy  
 P  
 Za  
 W  
 N  
 W  
 B  
 L  
 P

Mówią Polak, nie Polak, bo nie w Polskim stroju,  
 Być musi Cudzoziemiec Heretyk, wszak kroju  
 Francuskiego ma suknie, co poznać i z mowy  
 Bluźnierskiej, i z przewrótney jakieś jęgo głowy.  
*Tekla* rzecze: już teraz Polskie Kawalery,  
 Nabrawszy od Francuzów wszelakiey manierey;  
 Przeszli ich w bezbożności, rozpucie, swawoli,  
 Może to być i Polak, zważaymy powoli.  
 Krzyknie w głos *Pelagia* dyć to Ptak, ma skrzydła,  
 Uciekaymy czym prędzey, od tego straszidła.  
 Ptak zapewnie latawiec, *Praxeda* się zgadza  
 Piekielny, co się w nocy tłucze, i przeskadza.  
 Nie latawiec *Ciotuniu* mówi *Fremiota*;  
 Jak uważam, że to jest coś nakształt kogota,  
 Bo ma grzebyk na głowie. — Ach nie grzebyk *Siofstro*  
*Marta* rzecze: lecz czubek najeżony ostro.  
 To pewnie będzie *Kaczor*, bom widziała wczora  
*Symforozę* powiada z czubeczkiem *Kaczora*.  
*Pankracya*, nie *Kaczor*, *Papuga*, lub *Sroka*  
 Zapewne, bo gadając przymruża swe oka.  
*Wilgosorta*, to prawda, że jak *Sroka* plecie,  
 Nie jest jednak on *Sroką*, ni *Papugą* przecie,  
 Wiecież co? bez pochyby to *Dyrkacz* ubogi,  
 Bo kufy, i ma dłuższe; niżeli sam, nogi.  
*Ludgarda*: *Dyrkacz* szary, a ten *Ptak* frokaty,  
*Podrwilaś* *Siofstrunieńku* w swym zdaniu zakaty.

*Luidpranda*: to Kraska, bo ma różne piórka  
 Układane w desenie, jako pstra jaszczórka.  
*Eufemia*: to Jedor, bo łypa oczyma,  
 Kręci się, i kokoszy, a gardło wydyma.  
*Mechtylda*: Jedor frogi, a to Ptyśia mała,  
 Lepiejbyś go Rarogiem, lub Kobuzem zwała.  
 Mnie się zaś barziefy zdaje, mówi *Melentya*:  
 Ze to Dzieciol, robakiem żyjąca Ptaszyna,  
 Skacząc po drzewach w każdą on szpatę zagłada,  
 Y nos wścibia, gdy łaknie, i pastwy pożąda.  
*Julia*: to Bąk pewny, co po nocach huczy,  
 A w dzień po różnych miejscach, tuła się, i włóczy,  
 Ey to Trznadel, lub Srokosz, was afsekuruję,  
 Bo mnie fetor od niego, jakiś zalatuje.  
 Lub-też Potrzezcz, bo to ma nie darmo nazwisko,  
 Znać że i on być musi, smrodliwe ptaszysko,  
 Skoro tylko wyrzekła *Blanda* swoje zdanie,  
 Nie zdało się *Formozie*, odpowiada na nie,  
 Nie, Siostrze, to jest Smiecich, co po gnojach gmy-  
 Wszak ma czubek na głowie, i podobne pirze. (rze,  
 Znać że nos w smrodliwego coś nie dawno wraził,  
 Dla tego cię fetorem, tchu swego, zaraził.  
 Zgoła gdy różnych Ptaków nazwiska mu dają,  
 Klóćą się, i w swych zdaniach cale nie zgadzają;  
 Odzywa się Staruszką Panna *Salezya*  
 Protzę o głos, niechay też dam swe zdanie i ja,

To Jastrząb bez wątpienia na kury łakomy,  
 Który cudze zwykł codzien, oblatywać domy,  
 Aby Kokoszkę jaką złowił, nie ostróżną,  
 Tu też do nas przyleciał, lecz z nadzieją próżną.  
 Panna Matka przezorność mająca, nad drugie  
 Poznała, przez zważenie co za Ptak, nie długie.  
 Więc zawoła, pfe Siostry, to smrodliwy Dudek,  
 Patrzcie, że ma nad inne Ptaki, większy czubek.  
 Kota prędzey przynieście, przynieście mi kota,  
 Niech tego śmierdzącego zagryzie szurgota.  
 Niosą Kota, a Dudek widząc nie przelewki,  
 W nogi z żalem, Zakonne opuściwszy Dziewki.  
 A usiadłszy na drzewie, wysokim z daleka,  
 Zwiesił leb, odsadzony jako Kot, od mleka.  
 W dudki swe grać żałośnie zaczął, wnet przemienił  
 Zal w złość, ku Kłasztorowi, który mu zawienił  
 Tym, że w nim zostające niewinne Dziewczęta,  
 Pozbyły nieczystego, jak trzeba, natręta.  
 Cóż czyni zapalczywy, ze skrzydła wrywa  
 Swego własnego pióro, a na pomoc wzywa  
 Wfzech piekielnych latawców, aby mu dodały  
 Konceptu do piśania dla Panien zakały.  
 A zaostrzywszy frodze to pióro, pazury  
 Drapieźnemi, napisał ten to Paszkwil, który  
 W Warszawie wydrukował, pod tytułem takim,  
*Ver-Vert, lub Szpak Zakonny dosyć ładajakiem*

Kto go czytał? uważył, iż więcey w nim złości,  
 Niż dowcipu zalety, i okazałości.  
 Złości mówię, na Panien Zakonnych zakałę,  
 Czyż to jest przewinienie tego Dudka małe?  
 Głupieś go Dudku piśał, głupiey wydrukował,  
 Wszak go z Mądrych Censorów nikt nie approbował.  
 O! BOZE, cóż się teraz w Polsceze naszey dzieje,  
 Serce Ludzi enotliwych jak na to boleje?  
 Rzucili prawie wszyscy Broń o ziemię zgoła,  
 Rycerska za nic wcale już jest u nich Szkoła.  
 W nikczemney Pœtyce tak się zakochali,  
 Poważni nawet Mężę, i starzy, jak mali.  
 Zakowie, rzucili się do Wierszów piśania,  
 Jakież z tą sławy Polskiewy mogą być mniemania  
 U postronnych Narodów? które gdy orężem  
 Kraje rozprzeźstrzeniają, my Merkura wężem  
 Y Pallady Niewieścią piką wojujemy,  
 A z Muzami w Parnasie mile się bawimy.  
 Już teraz lada Dudek, Wierszopis laurowy,  
 Który gęby nie umiał otworzyć do mowy  
 Pospolitey, Wierszyny kleci, komponuje,  
 A nie tylko ich piśze, ale i drukuje.  
 Czytać zgroza, bo w onych ni sensu, ni sztukĩ  
 Pœtyczney kawałka, nie znajdziesz nauki.  
 Materyą zaś Wierszów są albo bluźnienia  
 Przeciw Wierze, lub sławy bliźnie, o szpecenia,

Lub w  
 Censu  
 Uczeń  
 Zakon  
 Spisz  
 Pod  
 Kon  
 By ś  
 Jeże  
 Lub  
 Dop  
 Au  
 Be  
 Ni  
 Te  
 Co  
 N  
 S  
 A  
 S  
 C  
 S  
 Z  
 I

Lub wszeteczne amory, lub grubo kłamliwe  
 Censury Duchowieństwa, lub też nie godziwe  
 Uczciwych, i pobożnych Ludzi, wyrzydzenie.  
 Zakonów obojey płci, światu ohydzenie.  
 Spisz Biskupów Zwierzchności, wszak Drukarzkie prasy  
 Pod twym dozorem były, przez nie małe czasy.  
 Koncylium Trydentskie, czyż nie przykazuje,  
 By ściśle rewidować, gdy się co drukuje.  
 Jeżeli w piśmiech nie masz co, lub przeciw Wierze,  
 Lub przeciw obyczajów dobrej manierze?  
 Dopieroż jeżeli co sprosne nie mają  
 Autorowie, lub sławy cudzey nie szczytają,  
 Bez Biskupiey Zwierzchności wiedzy, Approbaty,  
 Nic a nic drukować się nie mogło przed laty.  
 Teraz wszystko samopas, bez dozoru chodzi,  
 Co się tylko na świecie godzi, i nie godzi.  
 Nie przewiniłże i tu, Jmć Pan Dudek? który  
 Swe Wiersze wydrukował, bez żadney censury?  
 A jeszcze pełne żartów nieprzystoynych z Ludzi  
 Świętych, kogoż ten zbrodzień do zemsty nie wzbu.  
 Cóż osobliwie winne, wam Panny Zakonne (dzi?  
 Sprośni Dudkowie? 'moje to zdanie nie płonne,  
 Znać jedynie was boli, że do nich nie macie  
 Przyśtetpu, którego wy podobno żądacie?  
 Byście świat cały zgoła, zbrodniami skazili,  
 Y swym jadem najswiętszych Ludzi zarazili.

Alboż mało Białychgłów na świecie liczycie,  
 Równie złych jak wy, czemuż ich więcey życzycie?  
 Ta garstka poświęconych Panien barzo mała,  
 Która na wieczną służbę BOGU się dostała.  
 Za cóż was kole w oczy, choć jey nie widzicie,  
 Nie znacie, i zaledwie kędy o niey wiecie?  
 Czyż się one po rynkach, i ulicach wloczą?  
 Czy w wasze kompanie, cisną się, i tłoczą?  
 Czy reduty, opery, czy bale sprawują?  
 Czy wasze krotofile mieszają, i pfują?  
 W dzień i w noc stojąc w Chorze, do BOGA za wami  
 Wstawiają się usilnie swemi Modlitwami.  
 Mają swoje Zwierzchności, co ich doglądają  
 Duchowne, i na sprawy onych oko mają.  
 Waszych nie potrzebują censur, napomnienia,  
 Bo gdy cnot, poczciwości żadney, i sumnienia  
 Nie macie, jakże drugich poprawić możecie?  
 Prawdziwsza, że za sobą ich pociągnąć chcecie.  
 O! świata przewrótności, jakżeś jest opaczna,  
 W niniejszych czynach swoich i wcale dziwaczna.  
 Głupi, mądrym nauki dają rudymenta,  
 A młodsi, poprawują starych sentymenta,  
 Chorzy Doktorów leczą, a ślepi prowadzą  
 Widzących doskonale, inni smrodem kadzą,  
 Pachniące ogrodowe Kwiaty, i Perfumy  
 Pyszni Pokornych frodze strofują, o dumy.

Panowie wyciągają, jak mogą, pieniądze  
 Od tych, których w ostatniey prawie, widzą nędzy  
 Zli dobrych naprawują, Owce swych Pasterzów  
 Doglądają i strzegą, od drapieżnych zwierzów.  
 Mędrsze jaja niż kury, świętli w Lupanarze  
 Nad tych, co nawiedzają codziennie Oltarze.  
 Przedtym Duchowni Swieckich postęпки skażone  
 Gromili, naprawiali, wszedłszy na Ambonę.  
 Teraz Swieccy Duchownych gromią i strofują  
 Obyczaje onychże, choć dobre bramują,  
 Co większa przez paszkwile, chcąc onych poprawić,  
 Co jest: własną potępić, a ich Dufzę zbawić.  
 Nieśmiertelney pamięci Cesarzu Augustie,  
 Y z tą godny, żeś kazał na ognistym ruszcie  
 Piec ręce Paszkwilantów, a na Owidego  
 Dekret wygnania, z Państwa napisał, Rzymkiego  
 Za sprosnych Wierszów pisma, wszeteczne amory  
 W listach, które on pisał, do swojey Pandory.  
 Wszak masz Królu to Imię, użyż i cnoty  
 Augusta, na zniszczenie, pustych łbów roboty.  
 W pisaniu Wierszów sprosnych, i paszkwilujących,  
 Niewinnych, zwłaszcza BOGU w Kłasztorach służą-  
 A Dudkowi mojemu Fazyan zwanemu (cych.  
 W bajecznych Historyach, długi postaremu  
 Urznąć język drugi raz każ, mało urznięty,  
 Niech zamilknie na zawsze, Duda ten przekłety. —

*Supplikuje Szpaczek, — Biedny Nieboraczek.*



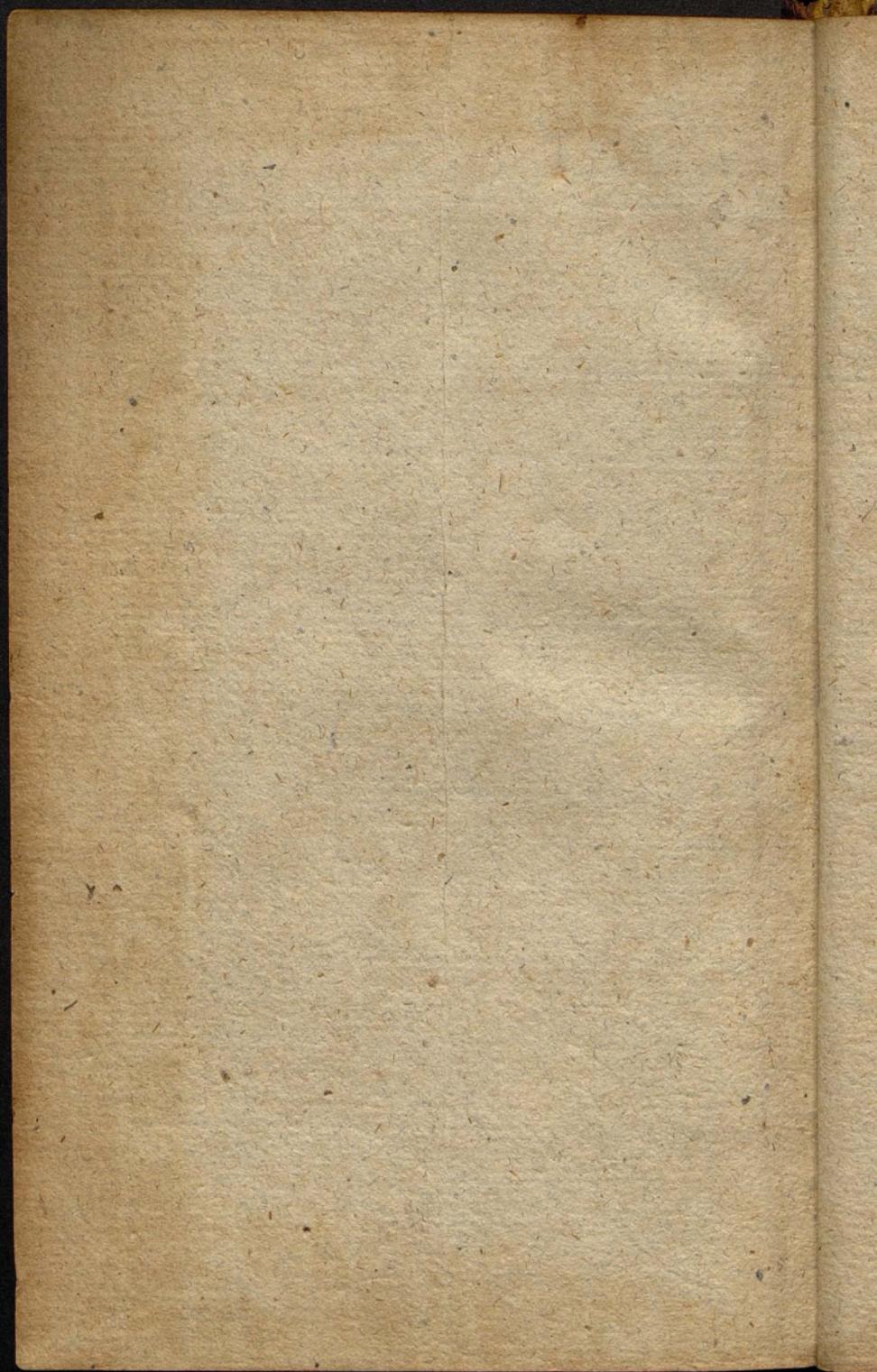
## EXKUZA MANIFESTU.

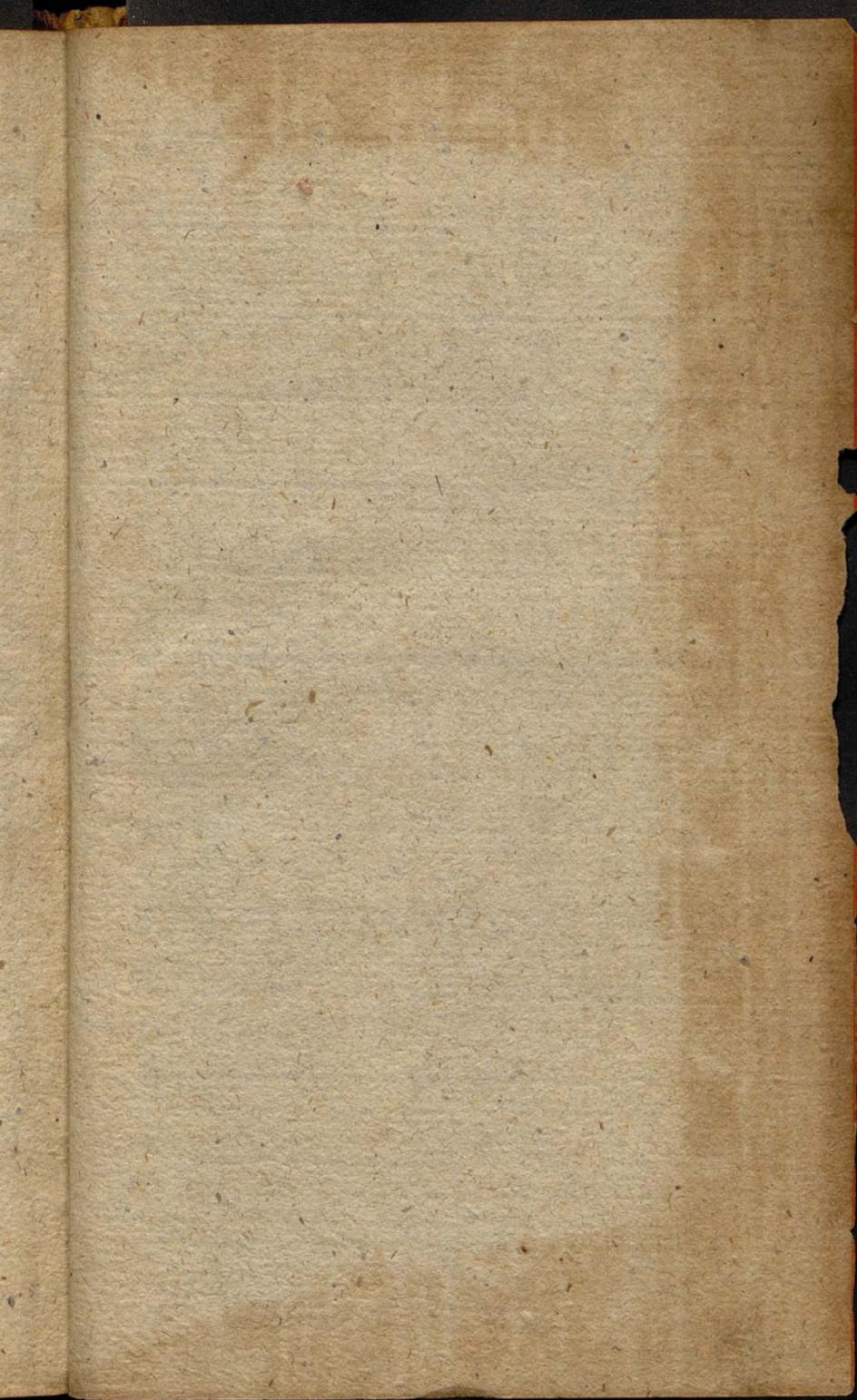
---

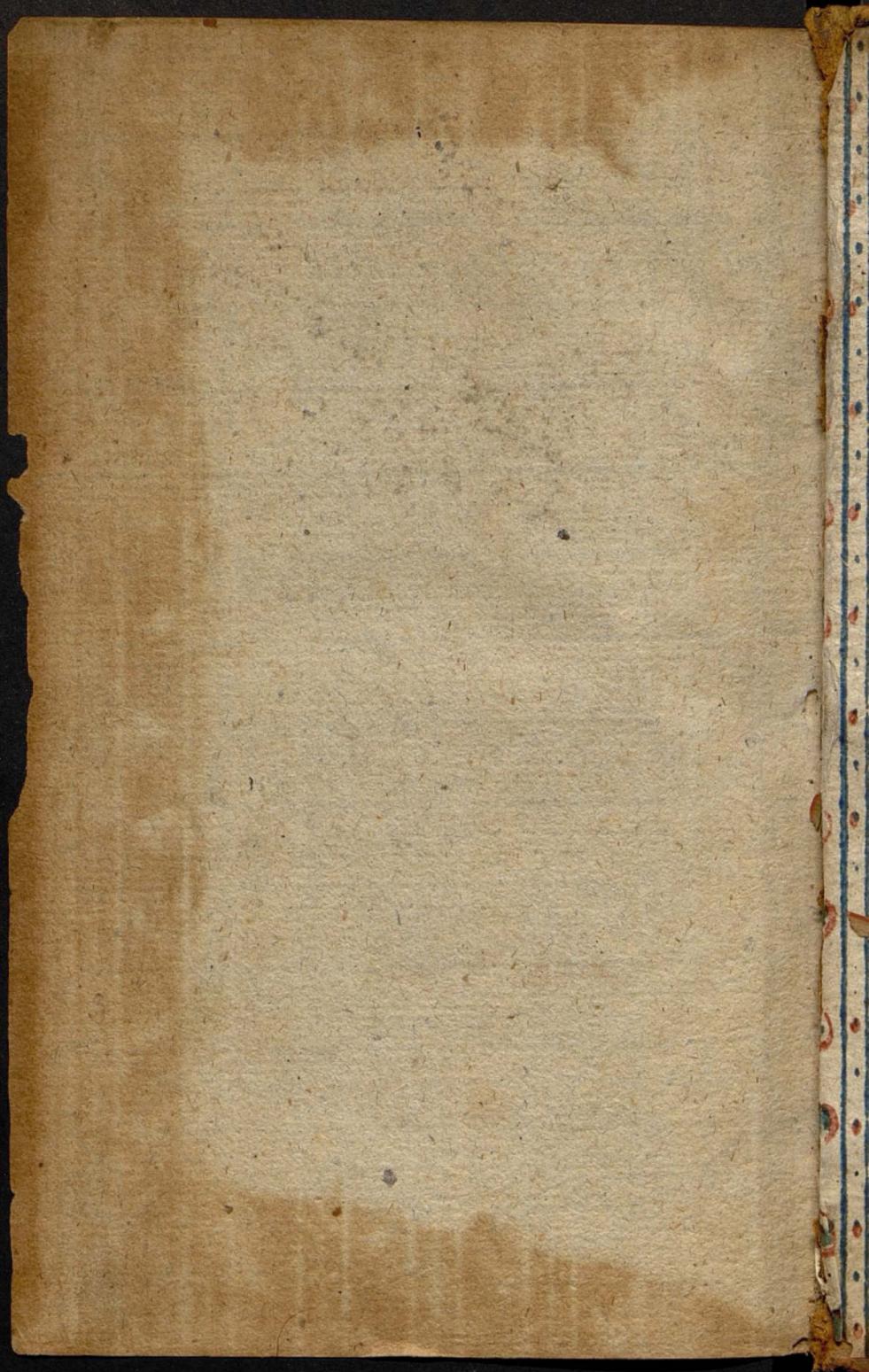
**G**DZIEŹKOLWIEK drukowany ten Manifest Szpaka,  
Bez censury Duchowney, przyczyna jest taka:  
Bo mnie wzgorzył Pan Dudek, że bez approbaty  
Skrycie swój wydrukował Paszkwil, co zakaty  
Zmieszawszy mnie; do równey przywiódło czynności,  
Bym też bez żadney wiedzy, porządney Zwierzchności  
Ten żal mój, który nie ma (jak mówią) uwagi  
Wyraził, na zniesienie tak ciężkiej zniewagi  
Paniem Zakonnych, i mnie? Władze wybaczyć proszę,  
Bo sprawiedliwe błędu przyczyny zanoszę.  
Wszak gdy ten co najechał, bez kary zostaje;  
Jakże ma być karany ten co odpor daje?



108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120







Biblioteka Jagiellońska



std:0026315

